

ЛИТЕРАТУРНОЙ СТРАНИЦА

Мария СИДОРОВА хоһооноро



Мария СИДОРОВА 1975 сыллаахха Саха государственной университетин историко-филологической факультетын саха тылыгар уонна литературатыгар отделениетын бүтэрбитэ. Уоранар сылларыгар «Саргаллах уоттара», «Хомус» литературнай куруһуоктарга дьарыттаммыта. Хоһооноро 1976 сыллаахха «Чэчир», 1983 сыллаахха «Кутан тула» дии элэр автордар хомуурунньуктарыгар, республика хаһыаттарыгар бэчээттэммиттара.

1980 сыллаахтан оройуоннаады «Сага олох» хаһыат редакциятыгар үлэтир, 1983 сылтан Российская Федерация Журналиста-рын союзун чилиэнэ.

Туллуктар

Туллуктар—саас илдьиттэрэ Хаартан көгө табыкталар. Сырдаты, сылааны арааа Күн диили күдүмүгү турдулар.

Туллуктар—хаар оролоро, Туналы үп-үрүг чыгыһахтар, Саас ахсын бойдум дыно Энигини күтүр ахтар.

ҮРҮҢ ТҮҮҢ, СОЛКО ЧАРАҢ

Дууһа ырыатынны өсөөккүн... Сырдык туманыга сууланан Туулбар кытта көстөдүн Үрүҥ түүнүгэ солко чаран. Сөбүрдэхтэрин сиилэригэр Шинит курдук таптаа тыла, Доторум дынтан мичээригэр Кинээминт сырдык ырата.

Бу үөрүүнү сөлбүүһа Көһүөхтэрэ күһүмүгү көмшөр Алаастарынны өргүүү устан Айыһахтара үрүҥ түүнүгэр. Ахтылданнаах доборбунуу, Күүттөм көрө бэс ыйыа, Эмиэ сага көрсүбүттүү, Тардыам ийини көмүс кылын.

О, лыях, алаас тыада барахсан! Талтара көтө турда, Оро сааспын санатан Гөйөтүгэр угуйда.

Умнулуубут ыраарым Эмиэ тийиһи көлдүлөр, Үрүҥ нөмүс кынаттарын Кылбаһытан көттүлөр.

Кинээминт салтымыт наһаада Алаас, сыһыны үрдүнэн, Сир-добду чуумпуга бигэнэ Үрүҥ түүн үөһүгэр тиирдэ. Ол нарын нууралы харыктаан, Былыттар бытаанык усталлар, Ыраата бөрөртан санаарбаан, Кини күөлгө салыһаа тохтууллар. Ол ону билбиккэ, чыгыһахтар, Хатыһнар, күөх өттөр кунтууллар, Дыһаэ суох айаныыт былыттар Айманар тыллары эппэттар.

Судустар дыккы уоттара Утуйбут тыара мһыһыһа, Устан көлбүт чуумпуга Сир-тыа бүтүүн куустарда.

Түүнүгү нууралы быһыһанан Хаамабыт санаалыкы сиилэһөн, Өрүү сылдыар ылдыккынан, Өрүү таптылар сирбинэн.

Махтаһабын маһы барытын Эи миха хаалларнар, Дууһан ийбүт ырыатын Боллох бэрэҥ бэрбэннар.

Хомус төстүбүт тыһыһын, Эи таптаһың оһуе тыһыһы, Тобо оһһуубуу харах сийэсэ? Көпсөтөх эрэ неһиттик биирдэ.

Чыгыһынан түгэнэ эйигин көрөрү, Судуска да сетыы айаныһам, Тийэх күнүм ыһыһардар үөрүүтүн Сөбөтөх эи миха аһалыһам.

Мүлүү түспүт мотуон салтым, Олодум суола дьулуруйбута, Түбөһүгэ көрсүбүт минни куоска Өйрөгөһүн бүтүбүтэ.

Эйиһа төһүүөм, сөгөртөһүм, Хаһан баһарар, хаһтан баһарар, Эи кутаан суоһуһтар иһтэри, Санаам таһыһытын чыгыһтэри, Күһүһүгү хараһа да түүнүгэ Тулабыт үөрүүһүн сырдыһа, Күһөһөһү түбүгү уһуһохтуу, Ырыһх да ыраах устуһохтуу.

ЭР БЭРДЭ

Эр бэрдэ хаһан да ыһлаһбат Чүткүһүү туһунан ырыһны, Суоһ киһи сатаһбат Смылларар уу наһыл айаны.

Ардыһтар уол оһо түһүөһтөн, Саныһыйан ыһаһа да буоллар, Сарыһыһы көрөһэс күһүттөн Санаата кыһаты аһыһнар.

Аһыһыһы күстүгүн да билэн, Иһиһа-буһууһа да иһирдэн, Нүһүһөһү бытархай түһүтөн Үрдүктүк туһуоһа бөһөһүн.

Эр бэрдэ мэддыһтин эһкөлөс, Ныһланнаһ быһыһы күһөһүн, Эр бэрдэ мэддыһтин эһкөһү Бһир ыһык соһуһнаһа буоһааччы.

Баһардахһынан билһитин Алааслар, дьөһүөр тийһиһхһин, Оттон маһны, санааргыһы, Саныһар түһэр Хаһыһарын, Баар барыһа барыһа иһийэн, Саһгарар буолбут сибигһиһэйэн, Халһыа суоһ халһаан отор— Муоһа быһстаһан саныһар түһэр. Арай, өрүү маһыһык буоһуһу... Тулуйуом суоһ этэ араһыһы муһуһу.

Хаһан эрэ бу хаар Хараһ саатар маһан этэ, Ырааһ мэһэ калһаһтан Ырыһ буоһан кутуһлар, Үрүҥ хаарга хоһууһубут Үөрүүбүтүн, таһталыһын, Оттон бүгүн хаарым сыһэр Курһуһууһу бүрүһүн, Хараһ далаһа ыларыһан Күрдэһ хаар дииһ аһтанан, Эһиһиттэн дьөһүөр сиргөһаллар, Иһиһэриһгар сөггөһи ыһбаттар, Өһдүөһтэрэ дуо хаһан эрэ Күһү күһүлөр күһпүттэриһ, Хаарчаһыһы, эи миха саһатыһы Бһир ыһыһаһан төстүбүт дьыһтыһын, Кини эһиэ эи күрдүк Наһыл, наһыһы бөһөһөһө, Сырдык санаа араһыһаһа, Кини олоһун эһиэ аһыһтар Иһаһтэһ аһаһтара төһсөһитэ.

Хаар нөмүс кыһарыһын бүрүһүн Эи күдэ туһарыһы көрөһиһэн, Хаһ-хара хараһыһы үөрүүһүн Эһэриһи көрбүтэ күһдүтүһөн!

Күрдатыһы тартарбыт эрэйһин, Бу түгөн саһаһа иһийдаһта, Чуумпуһу тыһлар таһталыһы, эрэйһин

Бһир көрүү өрөгөһи тыһыһнаһта, Уһун суоһ араһыһа буоһаһы, Эи уһуһуһ михаһа иһиһиһи.

Кураһыһа тыһлыһыт нүрүһүһүн Көһиһтэ, тыһыһнаһта, уоһунһун, Бу сира, олоһу хаһларан Бардыһ дии буһкатыһ араһан.

Ким билһэй эи маһы олоһоркун... Күн-дыһ үгүһү сөгөт, Арай, мин сүрөһкөһ эи суоһун Бүрүһү үүһмөттөр күөх өттөр.

Алааска күрөгөһи ыһлаһтын— Эһиһин айманна аһтаһын, Сөбүрдэх саһаран тэлээрдин— Куруһтук эи түһкүн саныһыһын.

Түүн буоллун, күн буоллун, Эи аһкыһ ыһыһаран ыһлыһыһын, Күоттарбыт хоһолтон аһатыһ Ол чуумпу тыһларга тийһөһүн.

Алаасчыһыһы, Үөрөн уһуһтар сарыһардаһын Чөмчүүк таһмаһыһан уруйдууруһу, Дьэрэһийэ, күдүмүрдүү күһэриһи, Күн уоһна эи Араһыһыһат араһыһтар эһигит, Оттон бүгүн, алаасчыһыһы, Эи көһүс чөмчүүк таһмаһтарыһы Хараһ уутун саһаталлар... Күн саһа таһыһта, Мин иһиһини хоһотуһууһу, Баттык буоһубут саныһар санаам, Күдөн буоһан ырааһ көтүүһи, Куруһхай аһтаһыһаһа хараһ уута, Снык буоһан сииһийэ сүтүүһи.

Өрүү баар курдук

Олоһор өрүү араһаллар Саһаһиһ бһир сэдэһиһтэ, Оһо баар саллаат уһуоһар Суугуһууһ хатыһ еһкыһэһэ.

Күн сиргэһ күдүм гыһыһыт Кылһас түгэһи тилиһиһэрэн, Сөгөһи турбуһпүт барыһыт Сүрөһ тэһиһтиһи иһиһлаһын.

Хараһнар бу баардыһ көстүбүтэ Сирдэһи олоһ бһир харыһыһата, Тыһыһы туһуһан, сирдкыһы бүрүһа Халһыһыт баһаар буруота,

Сырдык көһкүл, саргы салһаан Аймах дьөһүн нөмүсөһө, Саллаат турбуһта хаһа буоһан Аһыһаһыһ алдыһархайы көрөһүһэ.

Уот уол түөһүттэн тирэһэн Кураһнаһ салһыһыһа уһууһар, Кыл түгэһэ халһаан иһиэ Үмүрү тардан кыһраан ылар.

...Көтөрдөр соһуруу көтөһлөр, Күн-дыһ өргүүү соһбуһар, Саллаат төрөһөһүт Амһатыһгар Сырдык ырыһ буоһан төһнөр.

Малды билэр кураһкыһун Ол саллаат аттыһар туһарын, Арыһ соһуһуһа оһууууруһун, Арыһ көрөһсир күрдүтүн.

Мин соһөтөһкүн, Оттон соһөтөһ иһиһтэһ ыһыһыһы таһыһыһы дуо Үөрөн.

Нөттүлөр үгөһө күһиһэрин Көһа түгэһэ Күдүһаһтэһэн,

Кырыһа хаһыһыһан күдүмүрдэһи, Күһүһүм көһлэ нөһуо, Мин соһөтөһкүн.

Оттон аһар ыһаһтаһах Көтүһөн дуо Сиртэн?

Дөһөһүн даһаны долһун Үөмөһтэнэр, Үрүҥ сииһлэһэ Аһаас аттыһы Иһэриһэйэр, Кини эрэ сүтөрдөһө, Ол иһиһ айманнаһа, Хаатыһтан төлө көтө саһаан, Кыһыл күмаһын сийһыһар, Күоттарбыт дуу аһатыһын Күрүлүүр, харыһыһар.

Оһууруһа кыһыһаһа, Хантан көлһиһи? Түүн буоһбакһа, иһэ дуо, аһа.

Саһдаарыһнаһан иһэриһи? Иһ-иһиһтэн иһэй сирдэһэн, Тулаһын бүтүһнүү ыһлаттыһы, Будулһан туманы кыйдаһан, Ылаһыһы халһаһы аһалдыһы, Сүрбүн-күһпүн бэрһиһэрэн, Өйбүн-сүрөһпүн иһөһөһтиһи, Дууһаһын нөмүс кыһаһтаһан Байыһыһыһи көтүтүтүн.

Көрөһтөн лыаһтар кыһаһтара Сибэһккүлэргэ хаһсаһта, Көрүһ, иһиһ саһаһтан Иһэр маһна сарыһарда, Таһтыһыһын бу сирдкы түһөн— Олоһум салһанан барыһыһын, Чаһыл күн, иһэй сир көрүһэр Өрөгөһи үөрүүлэһ чаастарын, Хайһыһыһы, мин эһиэ барыһыһын, Хаалларыһам бу сирни буһкатыһын, Ол көһиһэ даһаны иһтиһиһи Алааснар саһа күн тыһларыһын, Суугуһаһа чараһыһа бһир хатыһ Күн дииһи ууһуоһа лабаһыһын, Ол хатыһ этһиһэ алһыһыһын— Алааснар төһөннөһ таһталыһын.

Тыһла иһиһ сибэһккүлэр Дыккы сирдкы түүлэриһгар Көрөһлөрө буоһуо күөх сыйыһн Суугуһууһ үтө ыйдарын, Тыһыһнаһтарыһа, билһиһтэрэ Сарыһарда күн таһсарын, Сииһиһэйэр туман сииһэ Нөдөһтэриһиһэн сүүрэриһи, Үгүһү, бөһт үгүһү билһиһтэрэ Бу кыраһыһ сибэһккүлэр, Ол эрэн дыккы түүллэрэ Хаалһын нарын сүрөһтэриһгар.

Эи күлбүт-хараһхын, саһаһын Саһаһыһам—чуумпуһу сирдкыһын, Эи иһиһи аһкыһын, эи сирдкын аһкыһын Дьөһлөһөһтүк иһэй ыһыһарыһын, Эи буоһарын мин саһыһы сарыһалһын, Мин уу-чуумпу күөх аларым, Үтүөһө, көрөһэ иһөһалиһи, Олоһо тардыһар эрэллим.

Күүлөм ваһыһгар хараһа тыһал Тохтооһоһо ыһыһар, ыһыһар, Утуйдулар чугас ыһал, Арай, киһи түгү маһыһар?

Кырыһарбыт быһлаһыһан Тобо минһин үлбүрүйэр, Сир үрдүн соһөтөһ саһаһанан Уөһкүтүн дуу, муһчаардыһан дуу баһарар.

Аһа-даһа тыһыһы бурбайдыһын, Таһтыһам мэддыһитин хаарыһын, Кырдыһы күрдүн сирдкыһын, Таһтал күрдүк ыраһыһын.

Иһаа куустун күөх суугун, Арыһы нүһтүк оһиһиһоһуһун, Күүттөм аһта өрүүтүн Хаарыһ күһэр үөрүүтүн.

Үөрө-көһа тэлээрһиһи, Арыһ тохтоһон наһыһыһа, Түһа күрдүн мин сирдэр Төһөн таһтал, дьөл маһа.

Аһыһыһы аһыһы, Эи суөһкүн, Тула күрөһ, уу-чуумпу Үөрүү, мичээр дьыһыһтэн Барыһы эһиһин эһкыһтэһи, Сүрөһ-бөһэр аһыһаһыһа өһөһтөн Өр да эһиһин күһпүтүһүн, Ууһтукун даһаны иһиһи бһраһсан, Тобо минһин өйдөһөһтүн?

БУХГАЛТЕРИЯ АЗБУКАТА

ЭБИЭХЭ, ФЕРМЕРДЭРГЭ

Бүгүн атыглар бэ-
снэда хааайыстыба сүрүн
фондаларыгөр аманар
Онон «Сүрүн тэрилтэр»
(основные средства) уон-
на «Эргиргэ сылдыар үп»
(оборотные средства) уо-
учуоттарыан туһунаа буо-
дуора.

Мал-сал учуотугар анал-
лаах киингэ 2-с раздели-
гар бвар «Сүрүн тэрилтэ-
лэргэ» эбии кириги уонна
таһыы кестөр. Киинлэр
көрүнөрүнэн группаларга
арахсаллар: **дьэ-уот** араас
көрүнгөрө (адания)—оло-
роор, улаһиыр дьэ, хо-
бура, хонтуора, ыскалгаат-
тар, хотонноор, үүт сыа-
да уо. д. а.; **эбии тутуулар**
(оборотовые)—эбии ки-
риллэр: сүөһү хааччада,
муосталар, итин оёбон,
оёһуу күөл, ханаал о. д. а.;
техникаан сөбүлэһин
арааһа (оборудование)—үү-
ту ыраастыыр, ыйыыр,
эрийэр, ыыр аппарат, үү-
ну сылытар, хааанар тэ-
риллэр уо. д. а.; **таһэр**
таһар, соһор-тардар **тех-
ни-а**—автомашинна, трактор,
аршпек, вагон, автотран;
үлэда, хааайыстыбада см-
һыһылаах тэриллэр (ин-
вентарь), сүөһү.

Манньк бөлөхтөөһүн сү-
рүн туттар тэриллэри кө-
рүнгөрүнэн араартыыр бы-
раабылатыгөр олобууар.
Арендада туһунылар сү-
рүн тэриллэр учуотта ту-
һунаа ылылаллар.

Тутуу араас көрүнгөрө
үлэда киридэхтэринэ, ба-
рыта муньулулубут орос-
куотунан сыаналыыр. Ол
сылаа кэлин уларыһыан
сөп. Осонгун эбии тутуу
бардыына, реконструкция-
ланадына эбэтэр сорох
чааһа туһаттан тарыста-
дына, правительствонун
бигаргэммит сагаттан сыа-
на быһылынадына (пе-
реоценка). Сүрүн тэриллэр
эргириллэригэр абыллар
амортизация хааайыстыба
ороскуотугар эбиллэр.
Амортизация тустаах тэ-
рил маньыгы сыанатыгар
абыллар, онтон тохотул-
лар.

Сүөһү, көтөр учуота
анал киингэ оһонулар
(2 №-дэх КФХ). Оһоһа
туох сүөһүнү атылаһы-
тын, атылаһытын туһу-
наа, докумуонун ыйан ту-
ран, сурубуллар. Сүөһү
төрүүгөр, сытынаа атын
группада таһаарыы, ха-
аайыстыба бэйэтин иһи-
гэр өлөрөн тутуу доку-
муоннара ирдэмэттэр.

Улахан сүөһү аһсаана,
сыаната сыл бүтүүтүгөр
инвентаризацияланар.
Аналлаах акт оһоһуллар.
Ол сүрүн туттар тэрил
инвентаризацияланар 2-с
разделиттар суруллар. Ити
түмүгүнэн сыл бүтүүтүгөр
уонсай аһсаанга баар ула-
хан сүөһү аһсаана таһсар.

Тэрилтэлэри кытта ах-
саанга туһунаа учуот баа-
ра ордуу. Холобур, сүөһү
атылаһастааха, сүрүн ту-
тар тэрил инвентаризация-
ланар өссө тэрилтэлэри
кытта аһсаан инвентариза-
цияланар.

кестөр уонна зарчытын
көһөрдөххө (банк сметур-
тан) ол киингэттан таһсар.
Сүрүн тэриллэр атыла-
һыттан кирир уо, ол
иньгэр улахан сүөһү
атылаһыттан кирир уо
мал-сал учуотун кири-
литгэр ороскуотта кес-
төр, ол ээһнэ дохуонна
кириги өртүгөр суруллар.
Оттон сүрүн тэриги атыла-
һыгы тэһэһин үлэлэргэ
тахсыбыт ороскуоттар до-
хуот уонна ороскуот киин-
гэтигэр «ороскуот» дьэ
графада суруллар.

Балаһынаа хааайысты-
баларыгэр «Эргиргэ сыл-
дыар үпкэ» (оборотные
средства) кириллэр; тыа
хааайыстыбатын боро-
дууксуулары; уопурдуу;
оттук; тутуу матырыяал-
лары; улаһтан эрэр сүөһү;
көтөр уонна бэһэ хааа-
йыстыбатын наадатыгар
оһонор таһаарыт атын
ханыа баһарар бородуу-
сууа араас көрүнгө, туора
атылаһа сыаллаах ээһи
буолуон сөп. Мань таһе-
ни атылаһытан булулуубут
быстах таһаар, тэрил ээһи
кириллэр.

Хааайыстыба араас
наадатыгар туттуулар бу
ааттаммыт сыаннастар
учуоттара аналлаах киин-
гэда атыглар (3 №-дэх
КФХ). Биридиз раздела-
рынан тус-туһунаа стра-
ндаарга группалар алар
таһыастаах. Холобура,
таһыастаах, Холобура,
сыртто, сүһүттэн ылылар
уонна атылаһылаһыт
бородууксууа. Олору ки-
риллэринэн күнэһэ сүр-
уан иһэр ордуу. Оттон
квартил уонна сыл түмү-
гүнэн уонсай сууматын
эбэн таһааран, барыта
теһе кирибитэ, таһсыбыта
булууллар уонна теһе хаа-
дыта орто сыанатынан
таһсар. Оттон атылаһы-
лаһыт сыаннастар, бэйэ-
рин тустаах сыаналарынан
сурулаллар. Пай быһыы-
тынан кэбик туттуллар
матырыяаллар теһе ах-
сааннаахтара ыйыллар
(устууна, тонна, метр уо.
д. а.).

Хааайыстыба бэйэтин
наадатыгар оттообута-мас-
таһыта бу киингэда ах-
саан эрө өртүнэн кестуөн
сөп (от, сийлас, сизма бур-
дун...). Оттон атылаһанар
түгүнэһигэр аһсааннара
уонна теһе суумалаахтара
суруллар.

Итинтэн кирибит үп-хар-
чы «Дохуот» өртүгөр эбии
суруллар уонна атыла-
һааччы кестээх тэрилтэлэ-
ри аһсааннарыгэр кирирар
(«Үп уонна тэрилтэлэри
кытта аһсаан» киингэти-
гэр). Атылаһабытын туһу-
наа докумуон (накладной,
акт, смет эбэтэр дуоһаар
булар) баара ирдэнэр.
Атылаһа банк сметугар эб-
тэр кэһсада киридаһына,
кестээх тэрилтэлэр ах-
сааннарыгтан таһсар.

(Салгыта бэһээттиннэ),
Бэлэмнээтэ Дария
НИКИТИНА.

диэн кэлин «Зароуштра»
диэн ааттаммыт. Аал
уонка сүтүрүйөөччүлэр
итэһэллэрин төрүттээбит
кини буолар. Чахчыта
быһаарыла иһи эрээр,
үгүстэр Зароуштра би-
һиги арабыт иһинэ VI-
VII үйэлэр эргин дьыг
олоро сыдыбыт иреч-
тэр касталарыттан төрүт-
тээх киһи диэн суруйал-
лар (көр: В. Г. Гафуров
«Таджики», 1989, 1 том).

саха тылын дорбооннорун
сокуонунан — Дьурантаа-
йы.
Аны «Уһун» диэн аат
туһунаа. А. Эверстов
этэр: «Уһун Дьурантаа-
йы диэн перовонаж ааты-
гар уһуннар бинистэрин
аата Уһун, оттон иһаһа-
рын дуу, баһылыктарын
дуу аата Дьурантаайы
буола сылдыар быһыы-
лаах».

ринни «уһун остоһо-
тоас суруктаах» диэнтэн
буоһаарай? Уһун осто-
һо таһса суруктары са-
халар Орхон, Енисей са-
дагтан биллэлэр.
Эверстов өссө маньы-
гы этэр: «...Уһун Дьу-
рантаайыга «дьулаан ула-
хан» (чудовищный вели-
кан) диэн аһитет бэрил-
лэр. Кырдыыга даһаны,
модун кыахтаах хуһуары
кытары күөн көрсөр уо-
на Кытай курдук улуу
дойдуу кытары тэһи-
һэн дуоһаар түһүрэр
уоһунар сорохторго (ол
аһигэр биһиги өбүтлэр-
битигэр даһаны) дьулаан
удахан буолан кестүбүт-
тэра сөп буоллаһа». Ити-
ннэхэ этинэм этэ: сахалар
олоһхоһо Уһунэ дойдуну
«олоһтоохторун» (аһы-
лары да, абаһылары да)
тас көрүнөрүн сийлини
ойуулаһааттар. үгөс
буолубут кубулуйубат эһи-
теги туһаналлар эбэтэр
ойуулуур да буоллаһа-
рына Аһыы иһаһигэр
майгыһынар тыаа оһуу-
лаабаттар. Санаан көрүө-
бүн Аһыы Уһууэр уда-
һыан Ньуругун Боотур
суулдан түһэн иһаһына
дүһүрүгэр түһөрүн ыла-
рыан. Удаһан дүһүрө бу-
хатыыр киһинэхэ быһа-
вар олбох буолар буол-
лаһына, удаһан бэйэһэ
хайдаһаах улахан бу-
луохтааһын саха киһитэ
эе мэһитинин саһаан са-
һаабат. Уһун Дьурантаа-
йы эбэтэр Уот Дьуран-
таайы «дьулаан улахан»
буоһара ээһи мань кы-
тары сийлиһээх буолуон
сөп.

УҦУН ДЬУРАНТААЙЫ ДИЭН КИМИЙ?

(САБАБАЛААҦЫНТАН САБАБАЛААҦЫННАР)

Зароуштра үөрөдө Иран
сиригтэн саһаланан баран
оччотоһу Орто Аһия
араас өмүктэригэр кири-
һит тардыһыт уонна ки-
нилэр саһдыһарыгэр
биллэр-кестөр саһдыһал-
лаһыт. Кэлин Зароуш-
тра үөрөһүн баһылааччы-
лар Зароуштраны Аһыы
курдук көрөр буолубут-
тар, бэйэлэрин итэһэл-
лэригэр Хаома ытык мас
умнаһыгар олоһтообуттар
(«Денкарте», «Затсипрам»),
сорох киингэлэргэ өссө
Тангара баһатын дьонго
тарыһадыһып курдук
(«Гота»), ардыгар Чин-
нэг далаһатыгэр өлбүт-
тэр дьылһаларын дьаһа-
һааччы курдук көрдөрө-
лөр эбит.

Дьурантаайы атын а-
атынан ээһи биллэр эбит.
И. А. Ойуунускай «Якут-
ская сказка (олоһго), ее
сюжет и содержание»
диэн үлэһигэр суруйбу-
тунаа, үс Дойду суруй-
сугунаа Уот Дьурантаа-
йы таһылаһыт. Бу «уот»
диэн тыл мээһэда сыһы-
батах буолуохтаах. Эһи-
ниһит курдук, зароуш-
траицтар Аал уонка сү-
түрүйэллэр, уоту аһа-
тын, уот көмөтүнэн таһа-
раларга үйэллэр этэ. Оч-
чотугар Уот Дьурантаа-
йы диэн «Уот танара-
лаах Дьурантаайы суру-
суг» диэн буоһаарай. Са-
ха олоһотун киһиһааччы,
бэйэһэ олоһохотун
уонна олоһохоту араас
сирдэртэн хомуйтарбыт
Платон Ойуунускай, бу-
һа, оччотоһу олоһо-
лорго Дьурантаайы су-
рукуот Уот диэн аатынан
кириһит биллэрин иһин
метастаһытыгар Уот Дьу-
рантаайы дьэбит бу-
луохтаах. Оттон Уһун
диэн Эверстов этарынан
уоһунар бинистэрин ааты-
нан буолбаһа. Дьуран-
таайы диэн ааттан бэйэ-
тигтэн таһааран эбэтэр
сорох олоһхоһо этиллэ-

Түмүкүр этинэм этэ:
быһырым быдан үйэлэргэ
Орто Аһия үгөс өмүктэ-
ригэр киһигин тарыһа-
мыт уонна киһилэр саһ-
дыһарыгэр биллэр-кес-
төр саһдыһылы өһөрбүт
Зароуштра үөрөһүн ту-
һунаа өйдөбүт оһоһоноро
биһиги олоһохобуттар
тиһиһи кэлин Уһун
(Уот) Дьурантаайы су-
рукуот буолан сылдыар
диэн саһаралаһаһа сөп.
Раиса СИБИРЯКОВА.

«ЧОЛВОН» сурууаат
1992 сыллаары И. А.
тар А. И. Эверстов «Өбү-
тэлэригэр уонна уоһунар
(саһабалаһыһаннар)» диэн
истаһыгыта таһсыбыта.
Автор онно саха олоһо-
тун биһр бэһэ персона-
һыа Уһун Дьурантаайы
сурукуот аатын ырытар.
Бастаан Дьурантаайы
диэн аакка тохтооһа.
А. Эверстов маньык
этэр: «...Дьурантаайы
диэн тылбыт биһр өттү-
нэн уһун, үрдүк диэн
өйдөбүлү санаатар,
иһинс өттүнэн дьураа-
сураа-сураһыан диэн бу-
лар. Осонгун сахалыыта
сурук диэн тылбыт су-
раһыан, сураһыһнаа
диэн тыллартан төрүт-
тээх динр буоллаһыты-
на, Дьурантаайы төрүт
өйдөбүлэ сурук диэннэ
эбилэр. Дьэ бу өлүс
символическай аат таһ-
сар эбит. Суруктаайы
диэбит курдук...» (16р
стр.). Боркэ сурулуубут.
Автортан салгыи баран
ырыттаһа маньык.
С. Ш. Чагдуров «Про-
исхождение Гэсэрнады»
(Новосибирская, 1980)
диэн үлэһигэр суруйары-
нан, иһиннэ бурчтар
уонна монголлар таһса
сурулуубут сөһо сурук-
тары бэһээбизэ, оттон
ардаһы бурчтар уонна
монголлар зураг диэн
наттаһыллар эбит. Ити
сахалыы бичик уонна сурук
диэн тыллар. Зураг түг
быһырыга төрдө дээр (а-
ха) диэн тылтан таһсар.
Тэһиһа: сахалыы дьур
(аһаһа), сур (аһаһа).
Чагдуров бу тыһаа Заро-
уштра аатыгар эдилэр,
дээрү диэн төрүт олоһо-
тон үөһкөһит аат динр.
Дээрү-ниһага (бэһиһи
арий тыһыгар ниһага—
ыраахтаһаһа) уларыһан,
Зароуштра буолубут диэн
этэр. Биллэрин курдук,
Зароуштра (иранныы
Зардушт, быһырыгы пер-
сиялыы Зароуштра, ман-
тан грек тыһын иһоһу
европалыы Зароастра)



ЫЛДЬАА УМСУГУНАР ДЬАРЫГА

Хадаар кэһиһиһигин олоһ-
тоһо Илья Николаевич
Миһикин биһр дьыкты дьа-
рыктаах — айылаһа сыл-
дыан араас кыһага-сүөлгэ,
киһинэхэ майгыһынар сий-
лиһтэри-кутуктары хому-
һан, ону кыһан, көһөрөн,
эһинэ бэйэлээх оһоһуһа-
ры айан таһаарар.
Миһикинэр олбуорда-
рын таһыттан ыла бу дьы-
рэ эриһкэс умсуһаһыһа
ылларбыт киһи оһорорун
тута сэрэйиһэххэ сөп. Таһ-
гэһада кирирри кытта
араас мастартан сэргээлэр,
атын да оһоһуһтар кэһкэ-
лээн тураллар. Ылдыһа
өссө венеролоһиһан (хос
кубылаһанар саһарыла) дьа-
рыктаһар.
Синиһоһа: И. И. Миһи-
кин ити үлэлэрин көр-
дөрөр.
Т. Кардашевская фотота.

ОЙУУРУ ХАРЫСТЫАҦЫҦ!

Хаар уулуһоһуттан кү-
һүһүгү улаһан ардаһтарга
дыһа, оттон дьыл уһаата-
дына хаар түһүрө диэри
ойуурга уот барар куттаһи
улаатар. Ити кэмгэ тыһада,

хонууга сылдьан кыратык
даһаны сыһа-халты дьа-
һаныы, сэрэһэ суох туттуу
мунура суох алдьархайга
тиэрдиһэн сөп. Онон оро-
һуон бары олоһтоохторо

ойууру уоттан харыстаа-
һыһыһа сэрэхтэриһи хаһан
даһаны сүтэриһэ, аһаһы-
тыһага суох быһыһыны та-
һаарыһа суохтаһтар. Бэ-
һаартан сэрэхтээх буолуу
быраабылаларын тутуһар-
га кыһаныһахтаһтар, биһр-
гэ үлэһиһэр, сылдыар та-

баһыһтарын, бэйэлэрин
чугас дьоннорун өйдөтүөх-
тээхтэр, үөрэттиһахтаһтар.
Ойуурга, хонууга сыл-
дыар кэмгэ наадата суохха
аһаһаас уоту туттумуохха,
уоту отторго түбэлтэда сир
кыһыһы хаһыһылаһахтаах,
түгүнэһиһи уонна улунуһу

умайыһыта эттиһэртэн
ыраһтаһыһахтаах, уоту
кыһа да кэмгэ көрүүтэ-
харыһыһа суох хааллар-
ыһахтаа, барарга көһөһөн
умуллаһаһахтаа. Хаһын кы-
рыһтаах, төрфаллаах сир-
дэргэ уоту отторгон тутту-
уохха, ойуурга сылдьыһ

анал мээһэтэлэргэ эрэ та-
баһтыаһахтаа, бөлүтүккэ,
испиһкэ тоһохторун кэһнэ
бырадыһыһахтаа.
Аһтоһий
МИХАЙЛОВ,
ойуур аһнаһыһын Таһа-
татаһады өддөлөһиһтиһи
десаһтиһа.

